

Geſti = Ma = Nahwa

S a l e n d e r,

ehf

Z ä h t = M a m a t

I 8 I 9

Alaſta peäle, pärraſt meie

Iſſanda Jeſuſſe Kriſtuſſe
Sündimist.

Sell Alaſtal on 365 Pääwa.

Talliñnas,

trükkitud Minuthi Leſſe Kirjadega.

Pärrest sedda kallist Jhesusse Kristusse
jundimisi, on taunawo se Alasia 1819

Pärrest ma = ilma lomist	=	=	5768
Pärrest Luterusse õige usso üleswõtmist	303		
Pärrest wanaa katto	=	=	162
Pärrest sedda kui wäggi Prandenburgi läks	141		
Pärrest sedda kui Toompä põllend	135		
Pärrest sedda sure nälja hakkatust	124		
Pärrest teist katto	=	=	109

Pärrest meie armolissema Keisri ja
Sure Herrä Alexander
Pawlo witsch siinokumä. 42
Pärrest sedda, kui ta hakkand wäl-
lujema 18

Pühha = Päwa Märk E.
Joulo = ja Wastla = päwa wahhel, on:
7 Raddalat ja 6 Päwa.

Der Druck wird erlaubt.

Dorpat, am 22. October 1818.

Ludwig Wilhelm Moris,
Censor.

Märkide selletamine.



Noor ku.



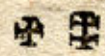
Essimekne werendel.



Täis ku.



Wimne werendel.



Hea aadrit lasta.



Hea kuppõ lasta.



Hea arstimisse-rohto wõtta.



Hea külwada ning istutada.



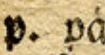
Hea lapsi wõdrutada.



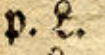
Sedda, mis pikkaliste peab lastwama.



Hea puid raiuda hõne tarwis.



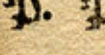
Uhjo tarwis.



p. pärrest.



p. L. pärrest Lounat.



e. L. enne Lounat.



P. Pühha.

SUMMARUS

Meäri: Ru.

1	Restnaddal	Meäri Pääw.	Alta Summat
2	Neljasp.	Ubel	Seth
3	Kebe	Euf	Range
4	Loupääw	Metusalem	Külm

Jesus Egiptusse maalt. Matt. 12, 13.

5	Pühhap.	M. n. Meäri	felae
6	Esmaasp.	3 Ruim: P.	Laew.
7	Teisipään	Julianus	11, 20 e.
8	Restnadd.	Erart	
9	Neljasp.	Peatus	Külm
10	Kebe	Paawli P.	Lumme
11	Loupääw	Swraim	saoga.

JESUS 12 aastad wana. Luk 2, 41.

12	Pühhap	1 P. p. 3 R. P.	Udused
13	Esmaasp.	Hilarius	Pääwad
14	Teisipään	Beliks	2, 51 e.
15	Restnadd.	Tiril	
16	Neljasp.	Marrel	Lumme
17	Kebe	Tennise P.	saoga.
18	Loupääw	Uksel	

Sel Kuul on 31 Pääwa.

Pulmad Rana: Liinas, Joann. 2, 1.

19	Pühhap.	2 P. p. 3 R. P.	Wende järrel
20	Esmaasp.	Waab. Seb.	
21	Teisipään	Neto	3, 3 e. L.
22	Restnadd	Winfent	tulsed
23	Neljasp	Lotta	tuisfased
24	Kebe	Timoteus	Ilmad;
25	Loupääw	Paaw. Umbert.	Range

Pealikust Kapernauma Liinas Matt 8, 1.

26	Pühhap	3 P. p. 3 R. P.	tulega.
27	Esmaasp	Krisostom	Heitlikud
28	Teisipään	Karel	
29	Restnadd	Samuel	7 52 e.
30	Neljasp.	Udelgund	Külmad
31	Kebe	Ann	Pääwad

12nemat selle ku päwal touseb päike kello 8 ning ühhe pole tundi, lähhab alla, kello 3 ning ühhe pole tundi. Pääw on püf 7 tundi ja d 17 tundi

1 Loupääw | Pirrit | X Kilmad

Wina : Mäest Matt. 20, 1.

2 Pühhap.	4 P. p. 3 R. P.	Kuunla P.
3 Esmasp.	Hanna	Ilmad
4 Teisipääw	Weronika	✠ ja
5 Keßnääb.	Agata	✠ 10, 17
6 Neljasp.	Doorkenne	✠ (p. 2.)
7 Kede	Rikard	Lummi
8 Loupääw	Räspärdina	sabdo.

Kuulwi Mehhest. Luk. 8, 4.

9 Pühhap.	5 P. p. 3 R. P.	Wehmed
10 Esmasp.	Edo	✠ Ilmad
11 Teisipääw	Elwine	✠
12 Keßnääb.	Eulalia	✠ 1, 32 p. 2.
13 Neljasp.	Weningna	Lumme
14 Kede	Walentin	saoga.
15 Loupääw	Waußina	✠ Kilmad

Sel Kuul on tänawo 28 Päwa.

Kristusse tannataminne. Luk. 18, 31.

16 Pühhap.	Paasto P.	tuiskafed
17 Esmasp.	Uleßander	✠ Ilmad.
18 Teisipääw	Wassila P.	✠ 10, 9 p. 2
19 Keßnääb.	Euhla p.	✠ (Simon)
20 Neljasp.	Sigarius	✠ Peh
21 Kede	Jesaias	✠ med
22 Loupääw	Petri P.	

Kristusse kiusatamisest. Matt. 4, 1.

23 Pühhap.	1 P. Paastus	✠ Ilmad
24 Esmasp.	Maddise P.	terwad
25 Teisipääw	Wiktorius	sell Kuul
26 Keßnääb.	Nestor	Dis.
27 Neljasp.	Leander	✠
28 Kede	Justus	✠ 0, 40e. 2.

16 nermal selle fu päwal toufeb päike kello 7, lähhäb
alla, kello 5. Päaw on 10, d agga 14. tundi pitf.

1 Loupääw	Uthinus	Selaed
Kananea Raesest. Matt. 15, 21.		
2 Pühhap.	2. P. Paastus	Pawad.
3 Esmaasp.	Kunigunde	Selle järrel
4 Teisipääw	Udrian	on odata
5 Resknädd.	Angelus	
6 Neljasp.	Kotwrid	
7 Kede	Perpetua	6, 21 e. l.
8 Loupääw	Siprian	

Sest kes kurratist waewatud. Luk. 11, 14.		
9 Pühhap.	3. P. Paastus	3. P. Paastus
10 Esmaasp.	Mirtus	† sullad
11 Teisipääw	Konstantin	% Ilmad.
12 Resknädd.	Krekor	Eulega.
13 Neljasp.	Ernestus	
14 Kede	Sakarias	1, 1 e. l.
15 Loupääw	Longinus	

5000 Mehhe sōitmisest. Joann. 6, 1.
 16 Pühhap. **4. P. Paastus**

17 Esmaasp.	Truts	✓ Selge
18 Teisipääw	Kawael	♣ Taew
19 Resknädd.	Kabriel	wahhed
20 Neljasp.	Matrona	† selget
21 Kede	Pent	5, 56
22 Loupääw	Isesew	(p. l.)

Jesus kiwwidega wiistatud. Joann 8, 46.		
23 Pühhap.	5. P. Paastus	
24 Esmaasp.	Rasimir	Pawat,
25 Teisipääw	Paast. Mar. V	wahhel tuul,
26 Resknädd.	Emanuel	ja
27 Neljasp.	Klementine	luminis
28 Kede	Rustaw	2 43 p. l.
29 Loupääw	Kido	

Kristusse Sisse sōitmisest. Matt. 21, 1.		
30 Pühhap.	6. P. Paastus	faddo.
31 Esmaasp.	Tettlaus	

ionemal selle fu päwal touseb päike kello 6, lähkääb
 alla kello 6. Päaw on 12. ja ö 12. tundi pikk.

1	Teisipääw	Karja'iste P.	
2	Kestnäädd.	Teodorus	Seagased.
3	Neljasp.	Enur Mel as P	Ilmad.
4	Rebe	Enur Rebe	 0,26 p. L
5	Loupääw	Matsum	

Kristusse illestonsmisfest. Mark. 16, 1.

6	Pühhap.	Estimenne P.	
7	Esmaasp.	Leine Puhha	Tuulsed
8	Teisipääw	Winnas Puhha	Ilmad,
9	Kestnäädd.	Bogislaus	wahhel wihm,
10	Neljasp.	Leo	
11	Rebe	Esekiel	 1,25 p. L.
12	Loupääw	Julius	

Kinnipandud Uksist. Joann. 20, 19.

13	Pühhap.	1 P. p. III. P.	
14	Esmaasp.	Künni P.	Wahhel
15	Teisipääw	Olimpia	☼ Lummi
16	Kestnäädd.	Rudolw	saddo.

17	Neljasp.	Hans	
18	Rebe	Valerian	☼ Sullad
19	Loupääw	Timon	☼ Ilmad.

Heast karjatfest. Joann. 10, 12.

20	Pühhap.	2 P. p. III. P.	 0,50 p. L.
21	Esmaasp.	Willem	
22	Teisipääw	Paul	
23	Kestnäädd.	Jürri Pääw	Selge
24	Neljasp.	Ulbert	☼ Taewa
25	Rebe	Markusfe P	järrel
26	Loupääw	Estefias	☼

Urritesse aia pärrast. Joann. 16, 16.

27	Pühhap.	3 P. p. III. P.	 Rahhe
28	Esmaasp.	Udeleib	 1,44 e. L
29	Teisipääw	Kert	
30	Kestnäädd.	Reinold	ja Wihm

12nema selle lu päwal touseb pätte, pole Tundi pärrast kello 4 ning lähhäb alla, pool tundi pärrast kello 7. Pääw on pitk 15. ja 8 9. Tundi.

1 Neljasp.	Mosbri P.	✠ Ennamiste
2 Rede	Sigismund	✠ uddune.
3 Loupääw	✠ Leidmunn	
Kristusse ärraminneisest. Joann. 16, 5.		
4 Pühhap.	4 P. p. III. P.	✠ 5, 57
5 Esmasp.	Kottard	(p. 8)
6 Teisipääw	Ulrika	Soemad
7 Kestnäädd.	Susanna	✠ Pääwad,
8 Neljasp.	Tanislauß	✠ willud
9 Rede	Hiob	✠ Odd
10 Loupääw	Parnabas	

Digest pallumisest. Joann. 16, 23.		
11 Pühhap.	5 P. p. III. P.	✠ 2, 40e. L.
12 Esmasp.	Henriette	
13 Teisipääw	Sabina	
14 Kestnääddal	Kristian	Waisfed, sel
15 Neljasp.	Enn + Wääw	✠ ged,
16 Rede	Eule + Pääw	✠ ja
17 Loupääw	Anton	

Rõmustajast. Joann. 15, 26.		
18 Pühhap.	6 P. p. III. P.	✠ sojab
19 Esmasp.	Schwi	Ilmad.
20 Teisipääw	Malo	✠ 5, 45e. L.
21 Kestnäädd.	Emilie	
22 Neljasp.	Eduard	✠ Uddune
23 Rede	Erik	ja Wihm.
24 Loupääw	Pendikß	✠

Pühhasi Waimust. Joann. 14, 23.		
25 Pühhap.	M. M. Wäski	Wahhelselged
26 Esmasp.	Teine Wäski	
27 Teisipääw	Kolmas Pühha	✠ 10 9e L.
28 Kestnäädd	Labislauß	Pääwat, wahs
29 Neljasp.	Florentin	hel tuusfed
30 Rede	Mart	✠ wihmased
31 Loupääw	Karoline	✠ Ilmad.

8mal selle ku päwal touseb päike pole tundi pärs
rast tello 3. ning lähhab alla pole tundi pärs
tello 8. Päaw on pitk 17. d agga 7. tundi.

JESUS ja Nikodemus. Joann. 3, 1.		
1 Pühhap	Jaani P.	Waisfed,
2 Esmasp.	Kotskol	F selged,
3 Teisipäaw	Liso	C O, 14e. L.
4 Restnadd.	Dauline	
5 Neljasp.	Doniwisius	ja
6 Rede	Artemius	sojad Ilmad.
7 Loupääw	Lukretia	G

Rikkast Mehhest. Luf. 16, 19.		
8 Pühhap.	1 P. p. 3 a. 3 P.	Mürristaz.
9 Esmasp.	Blawius	misfega.
10 Teisipäaw	Willelm Pääw	C 4/39p. L.
11 Restnadd.	Warnabas	
12 Neljasp.	Sibilla	G Willo,
13 Rede	Tobias	X wägga
14 Loupääw	Teita	

Suresst Ohto Esmaspääl. Luf. 14, 16.		
15 Pühhap.	2 P. p. 3 a. 3 P.	Widi Pääw
16 Esmasp.	Justina	tuulsed
17 Teisipäaw	Kristel	...

18 Restnadd.	Kreet	D 8,5 p L.
19 Neljasp.	Mikkel	
20 Rede	Flora	Ilmad.
21 Loupääw	Rael	G

Raddunud Lambast. Luf. 15, 1.		
22 Pühhap.	3 P. p. 3 a. 3 P.	Miisked
23 Esmasp.	Lio	wihmased,
24 Teisipäaw	Jaani P.	C
25 Restnadd.	Kristiana	4/57p. L.
26 Neljasp.	Jeremias	Ilmad.
27 Rede	Megina	... Sojad
28 Loupääw	Josua	pallawad

Olge armolissed. Luf. 6, 36.		
29 Pühhap.	4 P. p. 3 a. 3 P.	Widwaroli P.
30 Esmasp.	Lucina	F Ilmad.

ionemal selle Ku Päwal touseb päite 3. werendel pärrast kello 2. ning lähhab alla, üks werendel pärrast kello 9. Pääw on pitt 18 ning üks pool tundi. D on 5 ning üks pool tundi.

1	Teisipääw	Leobald	Wahhel
2	Reſtnädd	<i>Heina Mar. P.</i>	 8 33 e. l.
3	Neljasp.	Kornelius	
4	Rebe	Ulrik	Wihm.
5	Loupääw	Fridrika	Dallawad
Rohkeſt kalla: ſagist. Luk. 5, 1.			
6	Pühhap.	<i>5 P. p. 3 a. S. P.</i>	Pääw
7	Esmaſp.	Trino	Mürriſta
8	Teisipääw.	Kilian	miſſega ſojad
9	Reſtnädd.	Anshelm	Y wallawad
10	Neljasp.	Iſrael	 7, 25 e. l.
11	Rebe	Eleonora	
12	Loupääw	Hindrik	Pääw ja
Warſeride Auguſteſt. Matt. 5, 20.			
13	Pühhap.	<i>6 P. p. 3 a. S. P. Marretie P.</i>	
14	Esmaſp.	Ponawent	 mürriſ
15	Teisipääw	<i>Apoſt. Jagg.</i>	tamiſſe
16	Reſtnäddal	Auguſt	Wihm.
17	Neljasp.	Alekſiuſ	
18	Rebe	Rofina	7, 47 e. l.

19	Loupääw	Kuwina	
4000 Mehhe ſöötmiſſeſt. Mark. 8, 1.			
20	Pühhap.	<i>7 P. p. 3 a. S. P.</i>	Waiſſed
21	Esmaſp.	Daniel	ſojad Pääw
22	Teisipääw	<i>Maria M.</i>	 wahhel
23	Käſtnäd.	Kirſti	(11, 36
24	Neljasp.	Kriſtina	p. l.
25	Rebe	<i>Sarobi Pääw</i>	Wihm,
26	Loupääw	Anna	
Walle Prohmetideſt. Matt. 7, 15.			
27	Pühhap.	<i>8 P. p. 3 a. S. P.</i>	wahhel
28	Esmaſp.	Pantalon	Pääwawiſſid
29	Teisipääw	<i>Olowi P.</i>	ſlinad.
30	Reſtnädd	Ubdon	
31	Neljasp.	Hermann	7, 52 p. l.

12nemal ſelle ku pääwal touſeb päike pole tundi
päärast kello 3, ning lähhab alla pole tundi pärrast
kello 8. Pääw on pitk 17, d agga 7 tundi.

1	Kede	Petr. Wang.	Soja
2	Louppääw	Annibal	
	Ällekohtisest	Maia-piddajast.	Lut. 16, 1.
3	Pühhap.	9 P. p. 3 a. J. P.	Pääwade
4	Esmaasp.	Judas	järrel on
5	Teisipääw	Dominiufus	Wihm otata.
6	Keßnäädd.	Eigenius	
7	Neljasp.	Conatus	(10. 51
8	Kede	Sirakus	p. 2.
9	Louppääw	Romannus	felle
	Jerusalema	Linna ärraritmisest.	Lut. 19, 41.
10	Pühhap.	10 P. p. 3 a. J. P.	Lauri P.
11	Esmaasp.	Klara	järrel sojad
12	Teisipääw	Antoinette	% Pääwaz
13	Keßnäädd.	Herm	% paistfed
14	Neljasp.	Ello	
15	Kede	Mullu Mar. P.	
16	Louppääw	Isak	 5. 5 p. 2.

Wariserist ja Edlnerist, Lut. 8, 9.

17 Pühhap. | **11 P. p. 3 a. J. P.** | Ilmad.

18	Esmaasp.	Leno	Selged pallaz
19	Teisipääw	Sebald	wad Pääwad.
20	Keßnäädd.	Vernard	felle
21	Neljasp.	Rut	...
22	Kede	Willibert	
23	Louppääw	Sakens	7, 19 e. L.

Kurdist ja leletumast, Mark. 7, 31.

24	Pühhap.	12 P. p. 3 a. J. P.	Periti P.
25	Esmaasp.	Ludwil	järrel on
26	Teisipääw	Jrenens	% seagased
27	Keßnäädd.	Uufuskin	Ilmad Wihm
28	Neljasp.	Perent	tulega.
29	Kede	Joann. Dull	
30	Louppääw	Rebetta	 10 35 e. L.

Preestrist ja Lewitist. Lut. 10, 23.

31 Pühhap. | **13 P. p. 3 a. J. P.** | †

14 nemal felle fu pääwal toufeb päite 3. merendel pärr;
roft fells 4. ning lähhab alla, merendel pärr. fello 7
Pääw on pite 14 ning üks pool, 8 agga 9. ning
üks pool tundi.

SEPTEMBER Suggise-ehl Mihli-Ku.

1 Esmasp.	Agidius	
2 Teisipään	Elisa	Selged Päs
3 Restnadd.	Reinart	wad, willo
4 Neljasp.	Theodosia	8 tulega.
5 Kede	Moses	
6 Loupään	Mangnus	...

Rünnest Piddali; többisest. Luk. 17, 11.		
7 Pühhap.	14 P. p. 3 a. T. P.	 2, 31 p. l.
8 Esmasp.	Mar. Eino.	
9 Teisipään	Kai	Pilwsef
10 Restnadd.	Jakobina	X wihmased
11 Neljasp.	Töbri Pään	8 Ilmad.
12 Kede	Fobald	
13 Loupään	Umatu	Selaef

Marmonast. Matt. 6, 24.		
14 Pühhap.	15 P. p. 3 a. T. P.	+ Ilkendam.
15 Esmasp.	Nikodemus	 0, 41 e l.
16 Teisipään	Leontine	
17 Restnadd.	Löns	^ Pääwad.

Sel Kuul on 30 Pääwa.

18 Neljasp	Kottlob	Wihma sado
19 Kede	Werner	Pääwapaistef
20 Loupään	Waufta	^

Maini-Liina Surnust. Luk. 7, 11.		
21 Pühhap.	16 P. p. 3 a. T. P.	Mattusse P.
22 Esmasp.	Meriz	4, 59 p. l.
23 Teisipään	Dlea	 (21) Ku.
24 Restnadd.	Kleowas	marimanne
25 Neljasp.	Arald	Selaef Pääwad,
26 Kede	Tetel	wahhel
27 Loup.	Udolw	+ Wihm.

Wee; többisest Luk. 14, 1.		
28 Pühhap	17 P. p. 3 a. T. P.	Uodusef,
29 Esmasp.	Düblh. Pään.	 4 34 e l.
30 Teisipään	Hironimus	

12nemat selle ku pääwal tousef päife kello 6, ning lähhäb alla kello 6. Pään on pirt 12, ning d fa 12 tundi.

OKTOBER. Wina= ehk Noja = Ku.

1	Kestnâdd.	Wolmer	∴ Willud ja
2	Meljasp.	Wolrad	wihmased
3	Kebe	Tairus	Ilmad.
4	Loupääw	Prants	↗
Suremost Käsust. Matt. 22, 34.			
5	Pühhap.	18P.p.3.a.J.P.	Kange
6	Esmasp.	Louise	5, 34e. l.
7	Teisipääw	Amalia	Tulega.
8	Kestnâdd.	Lomesia	Uddused niis
9	Meljasp.	Josephine	fed Ilmad.
10	Kebe	Peter	♣
11	Loupääw	Wolkart	
Alwatud Jannimessest. Matt. 9, 1.			
12	Pühhap.	19P.p.3.a.J.P.	Kulmad
13	Esmasp.	Teresa	Odd.
14	Teisip.	Kaliksus	7, 32e. l.
15	Kestnâdd.	Heddo	✓
16	Meljasp.	Kallus	Selged
17	Kebe	Olop	Päwad.
18	Loupääw	Lukas	

Sel Kuul on 31 Päwa.

Pulma Ridesst. Matt. 22, 1.

19	Pühhap.	20P.p.3.a.J.P.	Seegased
20	Esmasp.	Wollian	5, 10e. l.
21	Teisipääw	Ursel	roppud
22	Kestnâdd.	Kordula	Ilmad.
23	Meljasp.	Sewerin	↗
24	Kebe	Salome	
25	Loupääw	Wlorentin	
Sunninga = Mehhe = Poiasst, Joann. 4, 47.			
26	Pühhap.	21P.p.3.a.J.P.	∴ Uddused
27	Esmasp.	Wilip	Ilmad.
28	Teisipääw	Engelbrecht	0, 56e. l.
29	Kestnâdd.	Marcissus	✓ kange
30	Meljasp.	Upsalon	tulega.
31	Kebe	Wolfgang	

16nemal selle ku päwal touseb päike pole tundi pärrast kello 7, nina läbbab alla pole tundi pärrast kello 5. Pääw on pikk 9, d 15 tundi.

1	Louppääw	<i>Pühade P.</i>	✠
	Kawmalast	Sullasest. Matt. 18, 23.	
2	Pühhap.	<i>22 P. 3 a. 3. P.</i>	<i>Pingede P.</i>
3	Esmaasp	Rottlieb	Sel Knul on
4	Teisipääw	Otto	oata
5	Keßnâdd.	Blondine	7, 19 p. l.
6	Neljasp.	Käasper	✠
7	Rebe	Waltser	✠ fange
8	Louppääw	Writß	✠ tülw,
	Kohto	Wahhast. Matt. 22, 15.	
9	Pühhap.	<i>23 P. 3 a. 3. P.</i>	due Taewas
10	Esmaasp	<i>Martin Lutter</i>	✠ ga
11	Teisipääw	<i>Wimmi 3. uol.</i>	✠
12	Keßnâdd.	Tonas	2 43 p. l.
13	Neljasp.	Wifaring	lummisaddo
14	Rebe	Breedrik	✠ ja
15	Louppääw	Leovold	
	Jäiri	Lütirest. Matt. 9, 18.	
16	Pühhap.	<i>24 P. 3 a. 3. P.</i>	✠

17	Esmaasp.	Ulwens	Pehmed
18	Teisipääw	Kael	Ilmad.
19	Keßnâdd.	Isbet	7, 50 p. l.
20	Neljasp.	Amos	✠
21	Rebe	<i>Mar. Ohw.</i>	Wihm ja tuul.
22	Louppääw	Cesilia	lummisaddo,
	Hirmsast	Urra	Kautamisse tööst. Matt. 24, 15.
23	Pühhap.	<i>25 P. 3 a. 3. P.</i>	pilwse,
24	Esmaasp.	Klement	u sed Is
25	Teisipääw	<i>Raddrina P.</i>	mad Range
26	Keßnâdd.	Konrad	tülw ja wah
27	Neljasp.	Isal	10, 6 p. l.
28	Rebe	Künter	✠
29	Louppääw	Swert	hel kange tuul
	Kristusse	Siisse	sditmisest. Matt. 21, 1.
30	Pühhap.	<i>1 Kr. Tuul. P.</i>	<i>Andrese P.</i>
9mal selle ku päwal touseb päike pole tundi pärrast kello 8, ning lähhab alla pole tundi pärrast kello 3. Pääw on pikk 7, 8 agga 17 tundi.			

DEZEMBER

Joulo = Ku.

1	Esmaasp.	Arent	✓ pilwsef,
2	Teisipäaw	Kandibus	uddased Jle
3	Kestnadd	Natalia	... mad
4	Neljasp.	Darbo	 7/33 e. l.
5	Rebe	Sabina	✓ fange
6	Loupääw	Migaolas	

Lähhed enne wiimist Päwa. Luk. 21, 25.

7	Pühhap	2. Kr. Tull. P.	✓ kilm.
8	Em	Mar. Sam.	Eumimisaddo
9	Teisipäaw	Juchum	I ja
10	Kestnadd	Lühhem Päaw	vehmed
11	Neljasp.	Elso	 11/33 p. l.
12	Rebe	Orilia	
13	Loupääw	Intia	

Joannes Wangi : Cornis. Matt. 11, 2.

14	Pühhap.	3. Kr. Tull. P.	
15	Esmaasp.	Johanna	✓ Jlmad.
16	Teisipäaw	Uwina	
17	Kestnadd.	Ignatius	

Sel Kuul on 31 Päwa.

18	Neljasp.	Kriston	 0,46 p. l.
19	Rebe	Lott	
20	Loupääw	Ida	Selge Taew.

Joannesse Tunnistusfest. Joann. 1, 19.

21	Pühhap.	4. Kr. Tull. P.	Toma P.
22	Esmaasp.	Abraam	Wahhel
23	Teisipäaw	Adam	Eumimisaddo
24	Kestnadd	Ewa	wahhel tuul
25	Neljasp.	Joulo	
26	Rebe	Lime Pühha	
27	Loupääw	Kelmas Pühha	 6, 0 p. l.

Sest Immek's pannemisfest. Luk. 2, 33.

28	Pühhap	P. p. Joulo	Chitalas P.
29	Esmaasp.	Noa	fange kilm
30	Teisipäaw	Tawet	teeb Nastale
31	Kestnadd.	Silwestar	 Dts.

ionemal selle ku päwal touseb päike werendel pärrast kello 9, ja lähhäb alla 3 werendel pärrast kello 2. Päaw on viik 5 ja üks pool tundi, d agga 18 ja üks pool tundi.

Aasta Muutmissed.

Kewwade hakkab ühheksamal Vaasto = ku Páwal, Hommiko kello 0, 12 Minutid, ja 20 Sekundid.

Sunwi hakkab, kümnekal Jaani = ku Páwal: Hommiko kello 9, 38 Minutid ja 56 Sekundid.

Süggise hakkab, ühhetekümnekal Mihkli = ku Páwal, Öhto, kello 11, 35 Minutid 50 Sekundid.

Talwe hakkab kümnekal Joulo = ku Páwal pärast lounat kello 4, 41 Minutid 12 Sekundid.

Páwa ning Ku = Warjutamissed.

Warjutamissed on sel Aastal kuus, nelli Páwal, ja kaks Kuul, agga neist kuust on üks ainus meie pool nähtaw.

Se on üks suur Ku = Warjutamine, sel 21 nemal Mihkli = Ku Páwal, Öhtul; ta on meie järe nähtaw; ta hakkab Talliñnas pärast lounat kello kolm 14 Minutid, ja temma Öts on kello kuus 50 Minutid.

Lada = piddamissed Eesti = Maal.

Tallinnas, 20nemast Jaani = Ku Pääwast saadik En oisani, sunn Laad keigesugause kaubaga. Ja Mihkli = Ku 26mal, 27mal ja 28mal Pääwal, weikse ja hobbose Laad, Wirro ja Karjawäärawa ees.

Valtiski = Linnas, on Künla = Kuul teisel ja kolmandamal Pääwal, Lada, kus keitsugust kaup, weiksed ja hobboseid müakse, nendasammoti Mihkli Kuul 21sel ja 22sel Pääwal.

Nakwerre = Linnas, Neäri = Ku 27mal, 28mal ja Jaani = Ku 16nemal ja 17nemal, ja Mihkli Pääwal nendasammoti Laad.

Paide = Linnas, Künla = Kuul kolmandamal Pääwal, ja 25mal Jaani = Ku Pääwal Laad, nendasammoti 10nemal ja 11nemal Mihkli = Ku Pääwal keigesuggu Kauba ja Weikse Laad.

Hap'alo = Linnas Neäri = Kuul 10nemal ja 11nemal Pääwal, ja 14nemal ja 15nemal Mihkli = Ku Pääwal.

Lihhola = Linnas, esimesesl Paastopühhal, ja Mihkli = Ku 24mal pääwal.

Keila Kirriko jures Mihkli = pääwal, ja kaks pawa se järrel.

Tegglehtis, nädal pärrast Mihkli Pawa.

Kaplas, esimesesl redel pärrast Mihkli pawa

Merjama Kirriko jures, kolmandamal Noz wenti pühhal.

Reblas, Mihkli pääwal ja kaks pawa se järrel

Kollonverres, Neári = Ku 17nemaal ja 18ne
mal páwal, ja Wina = Ku 4mal ja 5mal páwal.

Riga = Liñnas, on lado 20nemaal Jaani = Ku
páwal, 3 Neddalat.

Tarto = Liñnas, lado 7mel Neári = Ku páwal,
3 Neddalat,

Pernau Liñnas, on lado 13nemaal Heina =
Ku páwal, 3 Neddalat.

Willande = Liñnas, on lad 22fel Mih =
Eli = Ku páwal: 2 Páwal.

R a h w a

hulgast ma = ilma peäl.

Woetasse arruks, et tubhat miljoni
innimest mailmas on. Sadda seitse
kümmand miljoni neist ellawad Eropas,
wiis sadda wiiskümmand miljoni Ašias,
sadda wiiskümmand miljoni Aawrikas,
ja sadda kolmkümmand miljoni Ame-
rikas. Agga lúks sadda seitsekümmand
wiis miljoni innimest agga sedda usko

on, mis Mailma = Onnisteggia ehhitand.
Sest ühheksa miljoni on Juidid, sadda
kuuskümme miljoni on Mahometaanrid,
ja kuus sadda wiiskümme miljoni weel
on pagganad, kelle sekka neidki loetakse,
kes nende saarte peal, mis hilia es-
site sure lounapoolse merre seest ülesleiti.

Miks võrrast mitte need Kristiusulissed se
surem hull ei olle? — Kõl ikka sepär-
rast mitte, et teiste meel ja motte senna
weel ei ullata. Siiski kãib Jesusse ar-
mo = sanna keikist madesi lãbbi, ja
ikka ennam kõhta heidwad tõe pole, et
wimaks ommei üks karri ja üks karjane
saab ollema. Sest Jummal on ka pag-
ganatte Jummal — tõeste Ta on ka
pagganatte Jummal, ja Jesusse armo-
sanna se waimo = walgus, mis keiki ello
tele satab.

Agga, kes seina noudwad, kuhho se
sinnane walgus juhatab, ei need pea

ükspäinis sanna kuuljad, waid ka sanna
teggjad ollema, et nende tõ ja tõmbe
nende palwettega ühte sünniks. Sest, mis
wõljaspoolne on, se ka = ub tulesse; agga
sest piddine innimenne jãab ärrawas-
taia — Meie süddame motted on meie
au ehk meie hãbbi, ja moitwad meid
sepärrast jo siin õnsaks ehk hukka, meie
õmma süddame = tunnistust mõda — kui
paljo ennam mitte seãl, kus ükski walle
waggadus ennam ei petta egga pettust ei
warjo. Sepärrast ka Mailma = Onnis-
teggia hüab: „ei sa keik, kes minno wasto
ütleb: Issand! Issand! taewariki, waid
kes teeb minno Issa tahmist kes tae-
was on.“

Keik Wennemade rahwa hull ühte-
kõllo, wãhhemaste, nellikümme mil-
joni innimest on. Kolmikümme miljoni
neist on õige Wennerahwas, mis Kreta
Pühharisti = usko. Pool neljat Miljoni

on Kattoliki Pühharisti = usko. Pool-
teist miljoni on õi sa Oppetaja Lutterusse-
ehk meie Ma Pühharisti = usko. — (Mitto
meie usust ka maial asset Wennerikis
on kui Eesti = Riia = Kura = ja Some-
maal.) — Nelli tubhat on Kaltrinusse,
wiis tubhat Menonitide, kuuskümmed
tubhat Urmeenritte Pühharisti = usko, ja
ühheksa tubhat on Wendade pühast
Kogodussest.

Neid Pühharisti usko nimmetati praego
monne nimmega, agga nemmad ommeti
sest keik ühtewisi on, et nad ühhe ja sesamma
aino Jummalala ning selle, Temmast lakkis-
tatud Mailma = Onnistegaia, Jesusse
Kristusse jure juhatawad, need, sest-
sammast Onnisteggiast seatud pühhad
Saframentid Kiriko = Oppetajatte läbbi
rahwale wäljajaggawad ja iggaüks sedda
tolutawad, et innimenne agga siis selle
Onnisteggia läbbi woib õnsaks sada, kui
ta Temma õppetust moda omma meest

parrandab, ja surmani kui nifuggune ellab.
Sest otsetui ihho ilma hingeta surnud,
nenda ka usk ilma tegausita surnud.

Agga Wennerikis, mis keigesurem riik
mailmas on, on ka neid innimesi ellas-
mas, kes mitte risti = usko ei olle. Neid
tulleb ütelda: kaks saddatubhat Judi,
kolm miljoni Mahometaanri ja peäle mil-
joni paganat. Neitsinnatsi keik katsutakse
nüüd se läbbi Pühharisti = usko tunnistat-
jatteks walgustada, et Pühha = kirri igga
kele, mis Wennerikis rägitaakse, sai
trükkitud.

Seddasamma hoolt kantakse praego
ülle keik mailma. Sest igga rahwas
woib nüüd Pühha = kiria omma ennese keelt
möda luggeda, et seddawisi, enne mail-
ma otsa weel, keikide keel peab tunnis-
tama, et Jesus Kristus on se Issand
Jummalala Issa auuks.

Lihawette Hommikul.

(Nach Witschel, pag. 145.)

Au Gull, Issa! rahwas, olgerõõmsad!
Zummal meie ello õiendab.
Pawa toustes õ ja uddo ka-ub,
Jesus tousis — weel keik walgustab.

Euhia kalso naal se patto orri
Temma tousmist takka waatma jääb;
Solmo langend maddo,*) ussijedes,
Omme otsa ommast häbbist naab.

*) Ess. Wof. ram. 3.

Au Gull, Issa! ma ja taewas hüütke:
„Pimmedusse joud on härwitud!“
Jisraeli tempel pohjaks wa-und,
Ue Jesus peäle raianud.

Nüüd uus ello meidki ärratamas,
Jesus surri — ärkas hawa sees:
Eest, mis sudab raske talwe-ahhel,
Kui on päike temma illemees.

Nenda murdis Jesus hawa-luffud,
Woitis ärra surma, põrgogi,
Et keik rahwas ärkaks patto unnest,
Kallaks taewa tele taggasi.

Issa! nüüd Goshelde woim on wäljas,
Sinno walges pattud warjuta,
Disetui kest õsel walgo tullest
Pilwed paistwad omma rahhega.

Jesus sadab omma Sannas' woits
Agga maasse mis on Ilma peäl;
Põrg! so leek sai lammalatud,
Surm! kus nüüd so uhke sõa heäl.

Sest, ka rõõwli augud lähwad templit's,
Põrgo wõrgud lahti punnutud,
Haua määtas jäänd meil' lille paigaks,
D jo koiduks ärralahkunud.

Mingo päike nüüd kui rie wannaks,
Jägo aiaft siis ei ühtegi, *)
Jssä! Sinno arm ei ka=u otsa —
Jääb meil' senni põlwest põlweni.

*) Ebreä ram. I, 10. II.

Sest Sa olled suur, Sa armo Jummal!
Meie hinged Sa ei ka=uta;
Lass' meid ikka agga tõt siin nouda,
Cedda noudes, Siino pole moitelda.

Monned sannad weel.

Ühhel emmal olli mitto poega ja tüttart,
Kes keik sepärrast tedda austasid, et tem-
ma neid ni armsaste kaswatand. Agga
isefeseks nemmad ei leppind, et nad kü-
l jo naese=mehhed ja mehhe=naesed ollid.
Sest ükski ei olnud ni moistlik, et ta teise
nõdrussed olleks kannatand, ehk neid wih-
hata ärraparrandanud. Siiski nad em-
mat austasid ja temma jure wahhest kotte

tullid. Agga kelle pole selle emma südda nat-
tuke. armsamime loi, selle wasto kohhe
teised ollid. Ehk kui temma keddagi no-
mis, siis jälle hea meel paistis teiste sil-
mist — mitte õppetuse parrast waid sepär-
rast, et se siis nago alnemaks jai.

Kas selle hea emma südda ei pidand
wallutama sest, sest ta näggi, kui piisui süd-
dame-õigust temma laste wahhel olli, ja
et seddawii nende ello nurja piddi min-
nema. Sepärrast kui nemmad ükskord
temma nimme-päwal jälle keik temma ju-
res kous ollid, sai temma meel wägga
halledaks ja ta ütles: „Mo kaele Zeie
„kui annate suud, tulles ja minnes, ja
„juhhatate ka ommad lapsed, sedda teg-
„gema; agga kui seddawii teine teist ar-
„mastaksite, kui minna Zeid maast mad-
„dalast vollen õppetanud, siis Zeie terreta-
„missed mind rõmustaksid; sest siis olleks
„Zeie poolt taewa ello so siin. Ka-utage
„sepärrast keik kõrwerust omma süddamette

„seest ja olge ahked. Sest salla-kurjus rik-
„kub hinge ennam kui wawalik. — A-
„walik kannab nuhtlust ehk ponneb meid
„teisi ommeti habbenema, ja se diendab
„wahhest meelt, agga sallaja patto enna-
„miste ikka esjite surma wallo aiab
„kahhetsema. Kautage sepärrast waeno
„ja tehke teisele, mis tahhate, et teine
„Zeie teeks. Iggamees katsugo omma
„põldo harrida ni täieste kui sudab, ja
„kelle joud sulle keik temma made umbrohto ka-
„utab, salligo, et ka temma wenna põl-
„lal monni koht leiba annab ehk kui ka
„seält umbrohto wäljakitub, ärgo tal-
„lago ta selget wiia mahha. Kui selle
„nousse heidate, siis armastate teine teist,
„ning teine teist armastades, ka mind; ja
„tulge minno jure siis, mil aial tahtes.
„Agga kui Zeie südda senna ei anna, siis
„jätke mind üksi, teie parrast nutma.”

Need jannad langesid poegade ja tü-
tarte süddamette peäle. Sest nemmad aus-

kasid emmat. Keif jäid woit. Keifide sit-
mas olli wessi. Iggaühhe mele nende lapses
aiad tullid kuuda nemm d emma tiwa al-
teine teist armastand. Ja iggamees tulles
tas ka ommad pattud mele. Nenda nem-
mad seisid emma ees ja teini hakkas teise
ümber kaela. Keifide endine pahha meel
kaddus. Emma õnnistas neid, ja ingli-
del olli rõõm taewas; sest armastus on
kässo täitminne.

Õ p p e t u s.

Kahwas austage Jummalat ja tulge koks-
ko Temma koddadesje! Sest kui weel
innimenne Jummalat teiste seltsis kum-
mardab, siis ei olle keif meleparranda-
misse nou temmast lahkund, kui temma
südda ka õigest teest io ärra eknind — ikka lo-
tus, et tele pörab. Sest ommeti mid-

Dagi sest, mis ta firrikuttes ja palwe-
tubbades kuleb, temma süddamesse jääb,
kuñni Pühhawaim osset jenna saab. See
pärast ka nisuggune ei kannata, ommast
Jummalast lahkuda nisammo püsut
kui need lapsed ommast emmast, waid
toob Temmale sedda ohwori ennimenne,
et ta omma meelt parrandab, nenda kui
need lapsed omma emale.

Alga kes se sugguseks sanud, et ta
ennam firrikust egga palwe-seltsist ei holi,
no se on ennast io pattule ärrannud — ei
temma lange ümber selle innimesse kaela,
selle süddant ta waewand, egga tulle wessi
filma, kui kegi temma üllekohutusse pärast
nuttab, sest ta põlgab omma Õnnisteg-
giat. Alga ehk se tähtmatos-õppetus
saab tedda kätte. Sest temmalgi weel on
armo-aeg. Se tähtmatat tulletago temma
mele, kui ussinaste meie päwad ja aastad
otsa jookswad, ning et, kui se aasta lõp-

pend, mis praego haffab, ammo ehf jo siis
haua mättas temma ihho kattab — ja kus
on sinno hing siis?

Sepärrast:

Et ellad tanna, põra weel,
Ehf homme teine järg on teäl.
Kes tanna terwe, punnane,
Kül homme äkkist surreb se.
Kui olled pattust põõrmatta,
Siis pead põrgus winguma.

